

# Le Dumbéa

OCTOBRE - NOVEMBRE 2017

Magazine de la Ville de Dumbéa

Hôtel de ville – 66, avenue de la Vallée – Koutio – 98835 Dumbéa  
Mairie du nord – Plaine de Koé – 777 RT1 – 98835 Dumbéa

N° 57

Dispensé de timbrage



## Une sécurité au quotidien

# Dumbéa pratique

## ● LES PERMANENCES D'ÉLUS

Le maire et ses adjoints tiennent des permanences hebdomadaires à l'hôtel de ville et à la mairie du nord afin que les administrés qui en font la demande puissent les rencontrer, sur rendez-vous, au **41 40 00**.

**Détails des horaires**  
sur [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc).

## ● TAXIS DE DUMBÉA

Hervé SIMONIN : 53 12 00  
Sabrina WENDT : 54 31 93  
Lorna BLUCKER : 78 20 56  
Dominique THOMAS : 74 75 50  
Patrice SIULI : 80 52 01  
Natacha ATMAN : 75 32 02  
Edgar CHENOT : 84 90 37  
Bernadette ARAMOTO : 52 47 24

Jean-Jacques KARTOTAROENO : 95 77 25  
Michel MALET : 98 98 11  
Éric JOSSE : 79 30 99  
Roger HNAWEONGO : 79 72 02  
Mélissa LEUKALINO : 91 23 00  
Jeannette ATAPO : 51 35 14  
**Se référer à [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc)**  
**pour d'éventuels changements.**

## Planning des collectes **Numéro vert pour les déchets : 050 055.**

Secteurs	Quartiers	Déchets verts (dates de sortie)	Ordures ménagères
1 <sup>er</sup> secteur	Avenue Boutan, Nondoué, Val-Fleuri, Val Suzon, Katiramona	28 octobre	<b>MARDI et VENDREDI</b> Sortie dès 6h : impérative
2 <sup>e</sup> secteur	Calvaire, Couvelée, Koé, Dumbéa Rivière, Carigou, RT1, Col de Tonghoué	4 novembre	
3 <sup>e</sup> secteur	Koghis, Tonghoué, Giozzi, Les Pinèdes, Horizons, Cycas, Alamandas, Collines d'Auteuil, Douvier-Renard, Assen-Aïda	11 novembre	
4 <sup>e</sup> secteur	Val-d'Auteuil, Berton, Sic-NC, Fayard Auteuil, Jacarandas 1, Jacarandas 2*, Les Palmiers, GDPL Waka	18 novembre	
5 <sup>e</sup> secteur	FSH 1 <sup>er</sup> secteur, Secal, Mairie annexe, Les Jariots, Zac centre urbain	25 novembre	
6 <sup>e</sup> secteur	Les Érudits, Becquerel, Fortunes-de-Mer, Butte de Koutio	2 décembre	<b>LUNDI et JEUDI</b> Sortie dès 6h : impérative
7 <sup>e</sup> secteur	Pointe-à-la-Dorade, Pointe-à-la-Luzerne	7 octobre et 9 décembre	
8 <sup>e</sup> secteur	Dumbéa-sur-Mer, Zac Panda, Koutio-Koueta	14 octobre et 16 décembre	

\* Jacarandas 2 : collecte des ordures ménagères les lundi et jeudi.

**Les déchets encombrants, sur rendez-vous, au 050 055. Gratuitement 2 fois par an.**

## La mairie du NORD vous accueille

La mairie du nord poursuit l'amélioration de son accueil, avec l'ouverture de nouvelles permanences depuis septembre. Petit rappel...

- **Accueil** et renseignements auprès du public.
- **Caisse (régie)** : demandes, inscriptions et paiements des redevances municipales.
- **État civil et élections** pour les demandes et remises de formulaires (hors déclarations de naissance et de décès qui se font à l'hôtel de ville uniquement).
- **Service cadre de vie.**
- **Service urbanisme** : rencontre avec les instructeurs uniquement sur rendez-vous au 41 40 06.
- **Poste avancé de sécurité (police municipale)** : missions de prévention et accueil du public (horaires : du lundi au jeudi de 9h à 17h et le vendredi de 9h à 16h).
- **Poste avancé de secours (pompiers)** : missions de prévention et de sensibilisation (horaires : du lundi au dimanche de 10h à 16h).

**Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 15h30 et le vendredi de 7h30 à 14h30. Tél. : 41 40 30.**





Jeunesse p. 16

Retour sur le Big Up Day  
et la 1<sup>re</sup> édition de  
la « Dumbéa Color Fun » !



## Édito

### Gagner la bataille contre l'insécurité

L'insécurité n'est pas une fatalité. Pour la combattre, cependant, il faut savoir être méthodique et déterminé... Il ne suffit pas de mener des actions, encore faut-il les coordonner, les adapter et les conduire jusqu'au bout. C'est ainsi que nous réussirons.

Cette bataille, vous le savez, la mairie la mène depuis plusieurs années déjà. Mais nous pouvons – nous devons – la rendre plus efficace. La réorganisation de l'ensemble des services municipaux directement concernés par la sécurité va dans ce sens.

Avec ce nouvel outil, et votre aide à tous, nous réussirons peu à peu à faire reculer partout sur le territoire communal les actes de vandalisme et d'incivilité.

### Le Maire, Georges Naturel

Le bulletin municipal de Dumbéa est édité par la mairie de Dumbéa (Tél. : 41 40 00, Fax : 41 80 40, Mél. : secretariat.general@ville-dumbea.nc). Gratuit, il est tiré à 11 000 exemplaires sur les presses d'Artypo. Directeur de publication : Georges Naturel – Coordinateurs : Serge Agathe-Nérine, Jean-Philippe Vollmer et Valérie Durand – Rédaction : Post-Scriptum – Réalisation : agence Concept – Photos : Mathurin Derel, Théo Rouby, équipes municipales, dr.

## Actus p. 4

Les événements de ces dernières semaines sur la commune.



## Zoom p. 7

La signature de la charte des partenaires du monde associatif.



## Zoom p. 8

Retour en images sur la journée de la petite enfance et le 2<sup>e</sup> Salon nature, loisirs & jardins.



## Dossier p. 9-12

La création de la Direction de la prévention, de la citoyenneté et de la sécurité.



## Sport p. 13

Les dernières informations sportives sur la commune.



## Culture p. 14

Le programme du centre culturel et de la médiathèque.



## Travaux p. 19

Les chantiers en cours sur la commune.



# RETOUR en images...



**NOCES D'OR.** Georges Naturel a célébré les cinquante ans de mariage des époux Marcel et Mussine Wacapo, le 9 septembre dernier. Pour marquer cet anniversaire exceptionnel, plusieurs générations de la famille étaient présentes à l'hôtel de ville !



**VISITE DE CHARME.** Le 25 août, la Ville de Dumbéa a accueilli Miss Nouvelle-Calédonie 2017 et ses dauphines, ainsi que Miss Tahiti 2017, de passage sur le Caillou...



**THÉ MUSICAL.** Début août, sur le thème de l'océan, la Ville de Dumbéa, par le biais de son CCAS, a organisé un thé musical à destination des personnes en situation de handicap.



**MAINS VERTES.** Le 7 septembre, des élèves de l'école verte Paul-Dubois de Katiramona, accompagnés du maire et d'élus, ont planté au Croissant vert onze arbres endémiques.



## ● CARNETS ROSE ET BLANC

### Bienvenue aux petits Dumbéens :

Temara HOKO (21 juin) ; Enzo TIEOU (30 juin) ; Liam CHAGNOUX (3 juillet) ; Noah CHAGNOUX (3 juillet) ; Maëlys BERRY (4 juillet) ; Romann MALAU (10 juillet) ; O'hana PETITJEAN (13 juillet) ; Sililo SAKO (17 juillet) ; Amina BERTRAND (19 juillet) ; Alistair BROUTIN (20 juillet) ; Galiitetanoa KIKI (20 juillet) ; Katalaya WASHETINE (21 juillet) ; Emile SAULIA (23 juillet) ; Molly LEGUILLE (27 juillet) ; Hoié-Durand WAENGENE (2 août) ; Romuald BILOU (4 août) ; Brittany DEVAUD (6 août) ; Fabrice ENOKA (8 août) ; Ayrone MAIAU (9 août) ; Joséphine LOME (12 août) ; Tiago VERRON (19 août) ; Keïran SIEGA (19 août) ; Kaycee-Cybelle MANUKULA (23 août) ; Tylan RADOTIN (26 août) ; Keylah ALI BEN EL HADJ (26 août) ; Yoctan MALIVAO (27 août) ; Menaël WANEUKEM (31 août) ; Lisio NIUTOUA (2 septembre) ; David LEA (3 septembre).

### Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés :

Jacques BENOIST et Fabiola VAIVAIVAKAVA (7 juillet) ; Sébastien HOLDRINET et Damien LECAILLE (21 juillet) ; Tamaso FAAMAI et Tatiana FOTOFILI (28 juillet) ; Levinson MISIMOA et Iris LOTOLOLOUA (4 août) ; Placide MOINDOU et Gracienne KAOUDA (10 août) ; Gaven HARBULOT et Emma BOYER (12 août) ; Waco TANE et Marie-Louise ZIKON (12 août) ; Kévin KOPPENS et Karelle MULLER (18 août).



**500 PLANTS !** Le 22 août, le Lions club de Dumbéa a organisé, en partenariat avec l'école verte Paul-Duboisé et avec le soutien de la mairie de Dumbéa, le reboisement d'une parcelle de forêt du parc provincial, incendiée en 2005.

**TEST.** Le centre de secours recrute des pompiers volontaires. Fin juillet, ils étaient 56 hommes et 11 femmes à passer les épreuves d'aptitude physique, basées sur un barème national. Les meilleurs seront reçus en entretien afin de présenter leur motivation à intégrer le corps des sapeurs-pompiers de Dumbéa.



**POMPIERS EN HERBE.** Fin juillet, une classe de l'école maternelle Renée-Fong a visité, enchantée, la caserne des pompiers...



**BONNE ACTION.** Une cinquantaine d'enfants et de parents ont participé, le 26 août, au relais de la flamme du Kiwanis, organisé autour du parc du Croissant vert par le Kiwanis Dumbéa River, afin de récolter des fonds pour les enfants dans le besoin.



## ANNONCE RÉFÉRENDUM.



En vue de la consultation sur l'accèsion de la Nouvelle-Calédonie à la pleine souveraineté, il est conseillé à tous les Calédoniens de vérifier qu'ils sont bien inscrits sur la liste électorale spéciale pour le référendum. **Elle est distincte de la liste électorale spéciale provinciale.**

Vous ne savez pas si vous pouvez voter? Un questionnaire en ligne vous permettra de déterminer si vous remplissez les conditions d'inscription : [www.referendum-nc2018.fr](http://www.referendum-nc2018.fr)

**Renseignez-vous ensuite auprès de la mairie, cellule des élections, au 41 43 21 ou auprès de votre président de comité de quartier.**



## ■ PROCHAINES RÉUNIONS DE QUARTIER

Les prochaines réunions des comités de quartier sont programmées en novembre et en décembre. Les séances, ouvertes au public, regrouperont exceptionnellement plusieurs quartiers. Elles commenceront toutes à 18h, selon la date et le lieu indiqués ci-dessous. Il y sera question d'un bilan de l'année 2017 et d'une intervention du maire Georges Naturel pour les projets 2018.

Renseignements sur [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc).

### Le 29 novembre à l'hôtel de ville

- FSH 2 à 6
- Koutio
- Cœur de ville
- Auteuil

### Le 30 novembre en mairie du nord

- Katiramona
- Koé-Koghis

### Le 6 décembre à la maison de quartier de Dumbéa-sur-Mer

- Dumbéa-sur-Mer
- Panda, Takutea, Brigitte



## ■ Les PERMANENCES SUR DUMBEA.NC

Sur [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc), vous trouvez toutes les permanences sur la commune qui concernent la DEFE, la Mij, l'écrivain public, l'Adavi, le guichet unique pour l'information et le soutien à la création, la Dpass, l'aide médicale, le corps médical, le Secours catholique, le CCAS, les organismes de centres de vacances (Acaf, CTOS, CS Dumbéa), le service militaire adapté...

## ■ UNE MAISON POUR LES ASSOS !

La Maison de la vie associative (MVA) a pour vocation d'aider toutes les associations de Dumbéa qui le souhaitent. Des réunions d'information et des formations sont également proposées...

### Formations des cadres associatifs :

- **14 octobre** : module 4 « J'apprends à communiquer à l'interne et à l'externe et j'apprends à écouter ».
- **28 octobre** : module 5 « J'anime mon association ».

### Retour d'expérience :

- **15 novembre** : modules 4 et 5, de 18h à 19h30, autour d'un pot convivial.



De gauche à droite : Kareen Patche, responsable de la MVA, Wendy Bealau, ambassadrice jeunesse (service civique), et Pascal Valefakaaga, référent jeunesse.

### MVA

De 9h à 19h du lundi au vendredi.

Mise à disposition de 3 salles 7j/7.

Contacts :

**46 08 50** ou [mva.dumbea@gmail.com](mailto:mva.dumbea@gmail.com)

## ■ LA PLUS BELLE DÉCO DE NOËL !

Cette année encore, les plus belles décorations de Noël seront récompensées par l'association Loisirs et Lumières de Dumbéa. L'inscription au concours est prévue du 1<sup>er</sup> au 10 décembre. Les visites du jury auront lieu du 15 au 25 décembre pour une cérémonie des récompenses le 11 janvier. Renseignements au **79 30 00**.



## ■ L'AGENDA DES ÉCOLES

### Octobre

**Samedi 7**

kermesse à Michelle-Delacharlerie-Rolly.

**Vendredi 27**

boum d'Halloween à Jacarandas (de 16h à 21h).

### Novembre

**Mardi 28**

fête de l'école Les Myosotis.

**Jeudi 30**

fête de l'école John-Higginson ;  
fête de l'école Renée-Fong (maternelle) ;  
fête de l'école Les Niaoulis.

Sous réserve de modifications éventuelles, consulter le site [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc) pour les dernières mises à jour.

## ■ VIDE-GRENIERS À JACARANDAS



La Ville de Dumbéa organise le dernier marché vide-greniers de l'année le **samedi 4 novembre** sur le terrain de sport de Jacarandas, de 9h à 13h.

Cette opération sera l'occasion pour le public de faire de bonnes affaires ou encore de donner une deuxième vie aux objets. De la restauration sera proposée sur place.

Les inscriptions sont possibles auprès de la maison de quartier de Jacarandas (tél. : **46 02 76**) dans la limite des places disponibles.

## UNE CHARTE POUR FACILITER LE LIEN

# Les associations, des partenaires et la Ville !

Sous l'impulsion de la Ville de Dumbéa, une charte a été signée fin août entre les partenaires privés et les associations de la commune. L'objectif est de faciliter le lien entre eux pour à la fois dynamiser le monde associatif et valoriser les entreprises qui le soutiennent. La signature de la charte a fait l'objet d'une cérémonie très conviviale, fin août à l'hôtel de ville, qui réunissait l'ensemble des acteurs de l'opération.



À Dumbéa, le monde associatif compte près de 4 000 adhérents pour une centaine d'associations qui évoluent dans de multiples domaines : sport, culture, social, scolaire, loisirs et animation...

Une quinzaine de sociétés locales ont participé à cette opération et ont été mises à l'honneur lors de cette soirée.

Plus de photos sur  
[www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc) !



Le maire, Georges Naturel, ancien président d'association lui-même, est à l'initiative du projet : « Aujourd'hui, en tant que maire, je mesure davantage encore l'importance du monde associatif pour une ville : il est indispensable à notre société ! »



Tour à tour, représentants d'entreprises partenaires et présidents d'associations ont signé la charte exposée dans la salle d'honneur de l'hôtel de ville.

Un label a été créé par la Ville. Il sera utilisé dans toutes les actions organisées par les associations auxquelles elle aura apporté son soutien.

La Ville accompagne le monde associatif de Dumbéa de diverses façons : les subventions de projet (plus de 25 millions de francs par an), la mise à disposition gratuite des installations municipales, l'aide logistique lors d'événements, la création de la Maison de la vie associative ainsi que la mise à disposition de la Maison des communautés et des associations.



## La Ville au cœur des événements

**LE 30 AOÛT DERNIER À DUMBÉA-SUR-MER**

# La journée de la petite enfance

Dans le cadre des actions menées en faveur de la petite enfance, la Ville de Dumbéa, par le biais de son CCAS, a organisé une journée récréative et un espace convivial d'échanges, de rencontres, d'animations et d'informations pour les enfants jusqu'à 12 ans ainsi que pour leurs parents.

Une journée ludique et dynamique pour petits et grands !



La journée avait lieu sur le site de la Maison de la vie associative, à Dumbéa-sur-Mer, en partenariat avec l'Acaf.



Plus de photos sur [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc) !

Des ateliers animés par des professionnels de la santé et un grand jeu étaient organisés pour les enf

**LES 16 ET 17 SEPTEMBRE AU PARC FAYARD**

# Un salon très nature !

Mi-septembre, le 2<sup>e</sup> Salon nature, loisirs & jardins a tenu toutes ses promesses au parc Fayard, avec plus d'une centaine d'exposants et des milliers de visiteurs...



Une édition 2017 qui s'est déroulée dans la bonne humeur, avec plus de 9 000 visiteurs sur les deux jours.



CRÉATION D'UNE NOUVELLE DIRECTION MUNICIPALE...

# La sécurité réorganisée

Si elle est souvent l'affaire de l'État, la lutte contre l'insécurité est au cœur des objectifs de l'exécutif municipal depuis de nombreuses années. La municipalité en a même fait une des priorités de l'actuelle mandature et agit au quotidien tant dans le domaine de la répression – dans la limite de ses attributions – que dans celui de la prévention.

Aujourd'hui, la Ville passe un nouveau cap avec la création en son sein de la Direction de la prévention, de la citoyenneté et de la sécurité. Cette nouvelle entité aura comme objectifs de mieux coordonner l'ensemble des actions existantes, de les améliorer si nécessaire et de mettre en place de nouvelles opérations.

*Dumbéa, j'aime y vivre*

CRÉATION DE LA DIRECTION DE LA PRÉVENTION, DE LA CITOYENNETÉ  
ET DE LA SÉCURITÉ

# Un nouvel outil municipal au service de la sécurité

La nouvelle direction va coordonner les équipes et les actions existantes mais également en créer de nouvelles. L'objectif est de faire reculer les actes de vandalisme sur l'ensemble de la commune.



## ■ UN DIRECTEUR COORDINATEUR

**Attendu pour ces toutes prochaines semaines, le futur directeur – ou future directrice – aura en charge la coordination, la centralisation et la mise en œuvre de la politique de l'exécutif en matière de prévention et de sécurité des biens et des personnes.**

*«Ce sera un peu comme un chef d'orchestre, explique André Guerry, adjoint au maire en charge de la sécurité. La partition est écrite par les élus et jouée par les agents municipaux, le directeur, lui, dirige ces derniers et donne de la cohésion à l'ensemble.»*

Pour ce faire, le directeur aura sous son autorité les 58 agents des services du centre de secours, de la police municipale, ainsi que certains agents anciennement affectés au service animation jeunesse, auxquels s'ajoutent 39 sapeurs-pompiers volontaires.

En outre, et avec le soutien renforcé de la province Sud qui a répondu favorablement aux multiples sollicitations du maire de Dumbéa, Georges Naturel, les moyens humains de la direction seront complétés par la mise à disposition de 12 PPIC (du Programme Provincial d'Insertion Citoyenne) auxiliaires de proximité.



## ■ DE NOUVEAUX MOYENS

Pour accompagner cette nouvelle direction, plusieurs outils sont également mis en place.

- **Ouverture d'une antenne de sécurité et de secours en mairie du nord**, depuis le 18 septembre, permettant de diminuer les délais d'intervention des premiers secours et d'offrir aux administrés une permanence supplémentaire de la police en semaine.
- **Création d'un « Observatoire communal de la sécurité »** animé par un chargé de mission, comme outil de « veille sécurité », permettant de centraliser l'information et d'assister le directeur dans la coordination des actions de terrain, visant notamment à prévenir les actes de délinquance.
- **Création d'une cellule citoyenneté** au sein de la direction, qui aura pour mission principale la promotion de l'ensemble des actions relatives à la citoyenneté, qu'elles soient collectives ou individuelles (soutien aux projets citoyens de quartier, accueil de jeunes faisant l'objet de mesures de réparation, services civiques...).
- **Mise en place d'une brigade anti-tags**, au service des équipements municipaux et des administrés de la commune.

« **Nous avons tous un rôle à jouer !** La lutte contre le sentiment d'insécurité et la délinquance est une vraie bataille que nous devons mener tous les jours, sans relâche. N'oublions pas cependant que cette bataille ne pourra se gagner sans l'aide de tous. Nous avons, chacun d'entre nous, notre rôle à jouer pour éradiquer les actes de vandalisme et d'incivilité. Ce n'est pas impossible, ça fonctionne ailleurs... En tout cas, laisser faire, ce serait renoncer. »

Georges Naturel, maire de Dumbéa

## ■ POMPIERS : L'ÉVOLUTION DES INTERVENTIONS

Face au développement sans précédent de la commune, tant sur le plan démographique qu'économique, les agents du centre de secours de Dumbéa ont dû s'adapter aux nouveaux besoins.



« En neuf ans, nous sommes passés d'une typologie d'intervention à dominante rurale à une typologie d'intervention à dominante urbaine et industrielle », explique Bruno Chitussi, chef de corps du centre dumbéen. Dumbéa-sur-Mer, Koutio, Cœur de Ville et Auteuil occupent désormais 80 % de l'activité opérationnelle du centre de secours. L'adaptation à ce changement passe par l'acquisition de nouveaux matériels, la mise en place de dispositifs de prévention ainsi que par une plus grande polyvalence des pompiers, toujours mieux formés.

## ■ POLICE : LE RENFORCEMENT DE LA PRÉSENCE SUR LE TERRAIN

Composée de 24 policiers, 7 gardes champêtres, 7 auxiliaires de proximité, organisés au travers de 4 brigades, la police de Dumbéa a peu à peu renforcé ses équipes et ouvert son amplitude horaire d'intervention, travaillant même de nuit en fin de semaine.

« En 2016, la police municipale de Dumbéa totalise plus de 38000 interventions, explique son chef, Philippe Lissarrague. La moitié est due à une consommation excessive d'alcool. »

La police municipale a aussi renforcé sa collaboration avec la gendarmerie, très présente sur la commune, et pour laquelle la mairie est en train de construire une caserne à Dumbéa-sur-Mer.



## LUTTE CONTRE LA DÉLINQUANCE

# Des actions au quotidien

## ■ UNE VIDÉOPROTECTION TOUJOURS PLUS ÉTENDUE

Dans le cadre de son action de lutte contre l'insécurité et de prévention de la délinquance, la Ville de Dumbéa a mis en place en 2014 un dispositif de vidéoprotection sur la commune. D'abord au nombre de 10 réparties dans quatre quartiers (Koutio, Auteuil, Jacarandas et Takutéa) les caméras ont depuis lors augmenté, s'étendant dans d'autres secteurs et ciblant toujours plus particulièrement l'entrée des établissements scolaires, les complexes sportifs et de loisirs, les espaces publics et commerciaux...

Toutes les caméras sont pilotées à partir d'un poste de commandement sécurisé, le centre de supervision urbaine, dans lequel les images sont visionnées sur deux grands écrans, enregistrées et stockées durant les délais légaux requis.



## ■ UNE RÉPONSE AUSSI PAR L'INSERTION

La nouvelle direction aura également en charge le renforcement des actions de prévention qui seront davantage ciblées autour des problématiques d'intérêt général ou de compétence communale et tournées vers un public-cible.

La création des Jeunes Sapeurs-Pompiers à venir, les interventions de la police dans les établissements scolaires, la promotion de la sécurité routière, la sensibilisation en matière environnementale, la prise en charge au sein des services de la mairie des «TIG», les travaux d'intérêt général, ainsi que la poursuite des chantiers jeunes (appelés aussi chantiers de socialisation et encadrés par un professionnel de l'insertion afin de dynamiser le parcours de recherche d'emploi), sans oublier toutes les actions réalisées pour la jeunesse tout au long de l'année, en sont quelques exemples...



## ■ FAIRE D'AVANTAGE PARTICIPER LE CITOYEN

C'est un début, mais l'opération est appelée à se développer sur l'ensemble du territoire communal: depuis quelques semaines, deux quartiers de Dumbéa, Koutio-Secal et FSH 6e secteur, bénéficient du dispositif «Participation citoyenne» qui conjugue les actions de proximité de la Gendarmerie nationale et de la police municipale avec le concours des habitants. L'objectif est de rendre plus réactives les forces de l'ordre en signalant sans délai à des citoyens référents tout acte de délinquance ou tout comportement suspect.

## ■ UNE NOUVELLE GENDARMERIE À DUMBÉA

Ça y est ! La convention de maîtrise d'ouvrage déléguée avec la Sic pour la réalisation de la gendarmerie de Dumbéa-sur-Mer a été signée fin août à l'hôtel de ville. Les travaux vont pouvoir commencer, prévus courant 2018 à l'anse Apogoti (Dumbéa-sur-Mer) pour un montant de 1,2 milliard de francs. Ils devraient durer dix-huit mois et offrir aux gendarmes – et aux Dumbéens – une gendarmerie plus grande et mieux adaptée.



## RETOUR SUR...

### ■ LE TROPHÉE DES RENCONTRES

Organisé pour la première fois en 2011, le Trophée Jumelage a eu lieu cette année à Dumbéa. Du 7 au 10 août, des équipes de Dumbéa et de ses villes jumelles, Port-Vila, Lifou et Punaauia, ont ainsi participé à des tournois de football et de volley-ball. L'occasion de créer des liens d'amitié et de fraternité par la pratique sportive et les valeurs qu'elle véhicule tout en découvrant des cultures et des horizons différents...



### ■ À LA DÉCOUVERTE DU GOLF

Pendant les vacances d'août, 80 jeunes des maisons de quartier de la commune ont pu découvrir le golf au Garden golf de Dumbéa. Pour les prochaines vacances, en octobre, du footgolf est prévu !



### ■ UN AIDE ÉDUCATEUR EN FORMATION

C'est une première : Yves Taukafauli est désormais le premier salarié du club de rugby URCD, via le dispositif de service civique. Le jeune Yves (en photo avec le président du club) poursuit en parallèle la formation diplômante du BPJES « activité de la forme » au sein du CISE.



### ■ DU HAND DE 6 À 77 ANS !

Début août, le CS Sinöj organisait un grand tournoi de handball, « Chabala », qui a réuni 6 équipes de jeunes et 8 équipes seniors à la salle omnisports d'Auteuil.



## ANNONCES

### ■ TOUR CYCLISTE 2017

La 9<sup>e</sup> étape du 47<sup>e</sup> Tour cycliste de Nouvelle-Calédonie est prévue à Dumbéa, le 20 octobre prochain. La commune comptera deux départs :

- **de l'hôtel de ville**, à 8h30, pour un parcours relais qui traversera plusieurs quartiers du sud de la commune avant de rejoindre la RT1 ;
- **de la mairie du nord**, pour le départ réel estimé vers 9h10, en direction de Païta.



### ■ SPORT LOISIRS À DUMBÉA

Qu'on se le dise : des animations pour les collégiens sont proposées le lundi à la salle de Katiramona et le vendredi à la salle d'Auteuil, de 15h30 à 17h30, pendant le temps scolaire.

Les inscriptions se font sur place, auprès de l'éducateur sportif.

## À LA MÉDIATHÈQUE...

### ■ PENDANT LES VACANCES D'OCTOBRE

• Du 7 au 21 octobre : **les paquets mystères de Noël**

La médiathèque propose une animation autour de la lecture. Cinquante paquets mystères seront proposés à l'emprunt aux adhérents.

Enfants à partir de 7 ans et adultes.

• Du 10 au 13 octobre, de 9h à 12h : **l'atelier sables colorés**

Création de tableaux en sables colorés sur le thème de la mer.

À partir de 10 ans. Gratuit, sur inscription (15 personnes maximum).

### ■ LE TOUR DU PACIFIQUE EN 80 PAS

Un « chorélogue » et son assistante décident de partir à la découverte des danses du Pacifique à bord d'une montgolfière. Spectacle de la compagnie Troc en Jambes, à partir de 3 ans. Samedi 2 décembre, de 10h à 11h. Entrée libre, dans la limite des places disponibles.



### ■ LES RENDEZ-VOUS DE LA NATTE DES P'TITS BOUTS

**Samedi 28 octobre, de 9h à 10h** : comptines et histoires, par les bibliothécaires.

**Samedi 2 décembre, de 9h à 10h** : spectacle de marionnettes par Viviguili.

Sur inscription, pour les petits de 6 mois à 3 ans.

## INFOS PRATIQUES

**MÉDIATHÈQUE DE DUMBÉA – TÉL. : 41 43 10**

103, avenue Jean-François-de-Lapérouse (face au lycée du Grand Nouméa).  
mediatheque@mairie-dumbea.nc

La médiathèque est ouverte :

- les mardi et vendredi de 14h à 18h ;
- le mercredi de 10h à 18h ;
- le jeudi : réservé aux scolaires ;
- le samedi de 10h à 16h.

**CENTRE CULTUREL DE DUMBÉA – TÉL. : 41 23 07**

56, avenue d'Auteuil (à côté du magasin Vival à Koutio).  
ccd@mairie-dumbea.nc

Horaires de la billetterie :

- du lundi au jeudi de 12h à 16h ;
- le vendredi de 12h à 15h.

**Retrouvez toutes vos animations en détail sur [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc)**

## AU CENTRE CULTUREL

### ■ LE CONTRASTE SOUS TOUTES SES FORMES



En partenariat avec la mission aux affaires culturelles, le centre culturel a mis en place une résidence/exposition sur le thème du contraste. Trois artistes ont participé à ce projet : Mariana Molteni (peinture), Cécile Perrichard (mosaïque) et Ela To'omaga (art océanien-tressage contemporain).

*L'exposition sera ouverte au public jusqu'au*

*13 octobre, du lundi au vendredi, de 13h à 16h.*

*Rendez-vous le 13 octobre à 18h dans le cadre d'un finissage en musique en présence des artistes de l'exposition.*

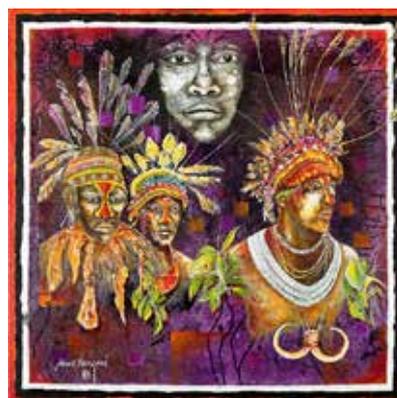
### ■ AIMÉ NANGARD S'EXPOSE

L'artiste Aimé Nangard expose ses œuvres au centre culturel, du 2 au 17 novembre prochain. Habitant de la commune, Aimé Nangard est un artiste calédonien riche de diverses origines océaniques. Son travail est toujours ponctué de touches contemporaines et de références à l'art moderne.

Une exposition au cœur de l'Océanie d'aujourd'hui à ne pas manquer !

Vernissage le jeudi 2 novembre à 18h, en présence de l'artiste.

Visites guidées pour les scolaires sur demande : [ccd@mairie-dumbea.nc](mailto:ccd@mairie-dumbea.nc), ou au 41 23 07.



### ■ LE JUNIOR CREW JUSTE POUR VOUS !

Tout au long de l'année, le centre culturel a accueilli le « Junior Crew » : un vivier de dix danseurs de hip-hop très motivés, que la compagnie Moebius Danse encadre tout au long de l'année. Il sera en résidence du 23 au 27 octobre. Venez les rencontrer et assister à leur travail le vendredi 27 octobre à 19h. Entrée libre et gratuite.

### ■ EXPOSITION « GRAINES DE TALENT »

Tout au long de l'année, les enfants inscrits dans les cours d'arts plastiques au centre culturel ou dans les maisons de quartier travaillent sur des techniques enseignées par des artistes plasticiens du territoire. Le public sera invité à voter pour son œuvre préférée durant l'exposition, située à la Villa des arts, du 29 novembre au 6 décembre.

## ■ UNE SEMAINE TRÈS BLEUE !



La Semaine bleue est célébrée nationalement afin de rendre hommage aux retraités et aux personnes âgées de plus de 60 ans. Depuis sept ans, le CCAS de Dumbéa organise durant cette semaine des festivités gratuites à destination des seniors de la commune.

- **Mardi 3 octobre, de 9h à 10h** : cours d'auto-défense pour les plus de 60 ans à la salle de boxe d'Auteuil (sur inscription, limité à 15 personnes).
- **Mercredi 4 octobre, de 9h à 11h** : séance d'équithérapie au Yala ranch (marche et relaxation avec les chevaux) pour les personnes âgées accompagnées par le CCAS de Dumbéa.
- **Jedi 5 octobre, de 13h à 16h** : thé dansant au centre culturel de Dumbéa. À cette occasion, un défilé de seniors habillés par la Vestiboutique de la Croix-Rouge française sera organisé.

## ■ BRADERIES ET MARCHÉS DE DUMBÉA-SUR-MER

- **Les jeudis 12 octobre et 9 novembre**, en partenariat avec l'association Saint-Vincent-de-Paul, une braderie est organisée de 8h à midi par le CCAS au kiosque devant les jardins partagés de Dumbéa-sur-Mer.
- **Les samedis 14 octobre et 11 novembre**, c'est l'association des jardins partagés qui organise au même endroit et aux mêmes heures un marché de légumes du potager.

## ■ UN PLAN « FORTES CHALEURS » POUR LES PERSONNES ISOLÉES

La veille saisonnière du plan « Fortes chaleurs » est déclenchée automatiquement du 15 novembre au 30 avril. Ce plan comporte quatre niveaux d'alerte en fonction des températures sévissant sur le territoire.

Le CCAS propose aux personnes âgées et aux personnes en situation de handicap isolées de s'inscrire auprès des agents référents pour bénéficier de visites à leur domicile ou d'appels téléphoniques.

## ■ CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES...

La journée de lutte contre les violences faites aux femmes se déroulera le **jeudi 23 novembre** au CCAS. Renseignements au **CCAS au 46 55 00 ou au 85 18 28**.

## ■ LES ATELIERS UTILES DU CCAS

Des ateliers de sophrologie dirigés par une sophrologue diplômée sont proposés gratuitement par le CCAS de Dumbéa. L'occasion d'apprendre à se relaxer et de retrouver de la sérénité. Au CCAS, les **vendredis 13 octobre et 10 novembre** (tout public) et le **vendredi 27 octobre** (résidence seniors du FSH), de 8h à 11h.

Renseignements au 46 55 00.

## RETOUR...

### ■ SANTÉ ET BIEN-ÊTRE : UNE ÉDITION QUI A EU LA PÊCHE !

Le CCAS de Dumbéa a organisé début septembre la 2<sup>e</sup> édition de la Semaine santé et bien-être sur la commune, semaine qui s'inscrit dans le cadre de la campagne « Mange mieux, bouge plus » de l'agence sanitaire et sociale.

Divers ateliers, conférences, activités étaient proposés avec, pour clôturer la semaine, un village santé et bien-être composé de 26 exposants !



## BIG UP DAY 3

## Dumbéa a fêté la jeunesse !

La Ville de Dumbéa, en partenariat avec le Conseil des Jeunes de Dumbéa, a organisé, le 29 juillet dernier, la 3<sup>e</sup> édition du Big Up Day, au skatepark de Koutio. Près de 700 personnes ont participé à cette journée, un vrai succès !



Plus de photos sur  
[www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc) !

La journée a commencé par la première édition de la « Dumbéa Color Fun », mise en place par le Conseil des Jeunes, en partenariat avec Les Petits Pansements du cœur. Une action caritative qui a rassemblé près d'une centaine de participants...



... Même les élus se sont prêtés au jeu, dont le maire, Georges Naturel !



Puis la journée s'est déroulée au rythme des cultures urbaines, avec les battles de hip-hop, des démos de graff, de street-basket, de street-foot et les prestations du Yamak Pacifique (parcours urbains) et de la compagnie Moebius Danse.

## ■ EH BIEN CHANTEZ MAINTENANT !



**Qu'on se le dise ! La Ville de Dumbéa organise son concours annuel de karaoké, ouvert à tous, dans les maisons de quartier et au Big Up Spot, du 9 au 20 octobre. Alors, si vous aimez chanter, venez tenter votre chance !**

En plus de recevoir leur prix, les vainqueurs seront sélectionnés pour le concours de karaoké intercommunal organisé cette année par la Ville du Mont-Dore, le vendredi 24 novembre, place des Accords, de 17h à 22h. Un transport aller/retour en bus sera prévu pour le public des maisons de quartier et du Big Up Spot.

Les inscriptions sont gratuites et les préinscriptions sont possibles et recommandées dans les maisons de quartier et au Big Up Spot (limité à 20 participants par présélection).

Le public est également invité à venir assister nombreux aux performances des candidats et à les encourager.

Renseignements auprès de la Maison de la Jeunesse, au **43 74 05**.



### Les dates à retenir

Quatre dates sont prévues pour les présélections :

- **Mercredi 11 octobre**, de 18h à 20h : maison de quartier de Jacarandas.
- **Vendredi 13 octobre**, de 18h à 20h : Big Up Spot (parc de Koutio).
- **Lundi 16 octobre**, de 18h à 20h : maison de quartier de Katiramona.
- **Mercredi 18 octobre**, de 18h à 20h : maison de quartier de Dumbéa-sur-Mer.

Les participants présélectionnés participeront à la finale de la ville, le vendredi 20 octobre, de 19h à 21h, au centre culturel de Dumbéa.

## ■ UNE PISTE CYCLABLE À HIGGINSON



Dans le cadre du projet d'école en lien avec le parcours civique, l'école John-Higginson pourra désormais valider l'Attestation de première éducation à la route sur ses propres installations. Une piste cyclable a en effet été créée, grâce à un cofinancement de différents partenaires (DENC, APE, Kiwanis Dumbéa River et l'école).



## ■ LES RENDEZ-VOUS DU BIG UP !

Le Big Up Spot, au skate park, accueillera les rendez-vous du Big Up les mercredis 4 octobre et 8 novembre.

Rappelons que le Big Up Spot est ouvert, sur les périodes scolaires, du mardi au samedi aux horaires suivants :

- mardi, jeudi, vendredi : 15h-18h ;
- mercredi : 13h-18h ;
- samedi : 10h-17h.

## ■ INSCRIPTIONS POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2018



La période d'inscription pour la rentrée 2018 s'est déroulée du 24 au 28 juillet dernier.

Pour les retardataires, il est encore possible d'inscrire les enfants, directement auprès des écoles: vous trouverez toutes les informations sur le site internet de la Ville.

À noter, cette année, l'ouverture du collège d'Apogoti, pour les classes de 6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup>, ainsi que de l'école élémentaire Jack-Mainguet, située au Cœur de Ville, avec un minimum de quatre classes.

Une période d'inscription supplémentaire est prévue la semaine avant la rentrée, directement auprès de son école de secteur.

■ **LE DYNAMISME ÉCONOMIQUE DE DUMBÉA**



Faciliter la vie des Dumbéens en faisant en sorte qu'ils puissent se loger, faire leurs courses, se divertir mais aussi travailler à Dumbéa, tel est l'objectif de la municipalité.

Entamée depuis plusieurs années, cette politique de proximité, notamment en matière économique, porte aujourd'hui ses fruits: comme à Auteuil, à Koutio, à Panda ou à Dumbéa-sur-Mer, les parcs d'entreprises se développent en même temps que se multiplient les offres d'emplois. C'est le cas actuellement avec le futur hypermarché Géant, qui doit ouvrir l'année prochaine entre la voie express, le Médipôle et la résidence Arawa.

**Le jeudi 19 octobre**, une réunion d'information pour le recrutement du personnel de l'hypermarché aura lieu à 18h à l'hôtel de ville.

■ **DENGUE : SOYONS TOUJOURS PRÉVOYANTS !**

**Du 2 au 6 octobre**, une semaine de mobilisation contre la dengue est organisée.

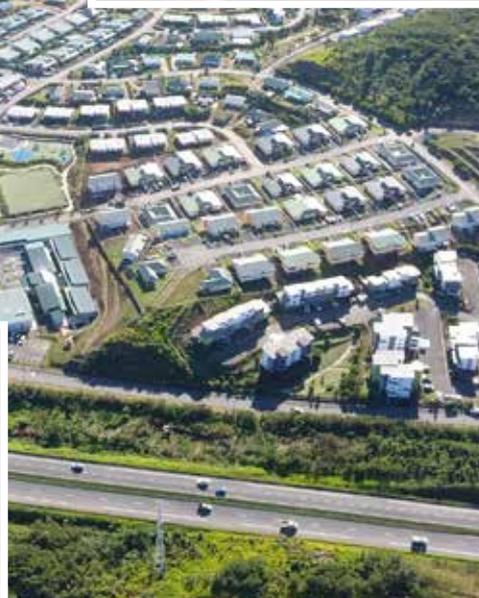
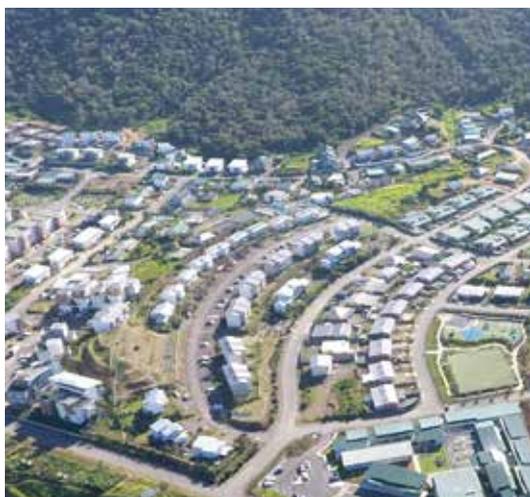
À Dumbéa, un stand d'information tenu par la cellule hygiène de la mairie sera présent sur la place du Révérend-Père-Sagato, du lundi 2 au mercredi 4 octobre, au Médipôle, le jeudi 5, et dans les écoles de la commune, le vendredi 6.

Parallèlement, des sacs rouges « anti-dengue » seront distribués dans les squats et une vidéo sera diffusée à l'hôtel de ville.



■ **LE LOTISSEMENT BRIGITTE TERMINÉ !**

Après 8 ans de travaux, 511 logements construits, une école et un terrain de sport, le chantier du lotissement Brigitte est désormais terminé. Le projet a engagé 12 milliards d'investissement, dont plus de 10 milliards pour la réalisation, par le Fonds social de l'habitat, des programmes en accession à la propriété et des opérations locatives. Fin août, pour célébrer l'événement, le FSH a convié l'ensemble des partenaires, dont la Ville représentée par le maire qui avait posé la première pierre, et les résidents du lotissement à un cocktail de clôture.



© Marc Le Chélard

■ **FEU INTERDIT !**

**L'arrêté municipal relatif à la lutte contre les incendies sur la commune de Dumbéa :**

- **interdit de faire du feu** du 15 septembre au 31 mars, en tout point de la commune, et toute l'année, dans les lotissements et les parcs ;
- **soumet à autorisation les feux d'écobuage** sur les propriétés foncières de plus de deux hectares sous réserve d'observer des contraintes strictes ;
- **impose une zone de débroussaillage** en fonction du type de végétation autour des maisons d'habitation, des bâtiments administratifs ou industriels.



Gildard Thebeui, Djamaël Gane, Gregory Wassin, Alfred Wahnapo, 4 jeunes du service civique venus en renfort jusqu'au 15 février au centre de secours pour de multiples missions : guet d'incendie, soutien opérationnel aux sapeurs pompiers, prévention et protection de l'environnement.

**En cas de non-respect de la réglementation et de feu d'écobuage non maîtrisé**

Toute personne ayant contrevenu à ces articles sera poursuivie pénalement et se verra contrainte **au remboursement des frais de secours** engagés et des dommages causés aux biens d'autrui.

La délibération municipale fixant le tarif des redevances et divers droits municipaux s'applique de plein droit concernant les tarifs d'intervention du centre de secours, fixés à **un minimum de 160 000 F par heure d'intervention des pompiers, FACTURÉE À TOUTE PERSONNE RESPONSABLE D'UN INCENDIE VOLONTAIRE OU PROVOQUÉ PAR NÉGLIGENCE !**

L'aménagement et l'entretien des espaces communaux, les travaux de rénovation des bâtiments ou de la voirie, la réalisation de nouvelles infrastructures collectives sont des préoccupations majeures de la Ville afin d'améliorer la vie des habitants de Dumbéa. Aperçu...

■ **QUESTIONS D'URBANISME ?**

Pour tout renseignement d'ordre général, vous pouvez contacter l'accueil de la Direction du développement durable et de la proximité par téléphone, **au 41 40 06**, ou vous rendre directement à l'hôtel de ville.

Pour tout renseignement technique, il est nécessaire **de prendre rendez-vous** avec un instructeur en urbanisme en téléphonant **au 41 40 06**. Lors de la prise de rendez-vous, vous pourrez choisir de rencontrer l'instructeur soit à l'hôtel de ville, soit en mairie du nord.

■ **BORNES DE SÉCURITÉ**

Pour sécuriser les trottoirs et les cheminements piétons, l'avenue Numa-Joubert a bénéficié en août de la pose de bornes anti-stationnement. Des stationnements longitudinaux seront prochainement réalisés.



■ **TROU DES NURSES**

Réfection de la voirie au Trou des Nurses en août.



■ **TRAVAUX DE VOIRIE**



Travaux de rénovation de routes, avenue Paul-Émile-Victor (Cœur de Ville), rue Mozart (FSH6), rues Humbolt et Mont-Mone (Nondoué).



■ **PISTES ENTRETENUES**

Entretien des pistes par la mairie, à Nondoué, à Katiramona et aux Koghis, pour notamment faciliter l'accès aux pompiers.



**INFOS SMTU :**  
**CHANTIER *Négbus***



■ **LE NOUVEAU PONT DE LA TONGHOÙÉ**

L'ancien pont de la Tonghoué a été détruit.

La première partie du nouveau pont a été livrée. La construction de la seconde partie du pont, qu'il faudra ensuite raccorder, a démarré. Une fois achevé, le pont de la Tonghoué affichera 24 mètres de largeur !

**INFOS EN CONTINU**  
**www.neobus.nc**

# Agenda

## Octobre

### ■ LUNDI 2

**Semaine de mobilisation contre la dengue** (lire page 18).

### ■ MARDI 3

**Semaine bleue**, cours d'auto-défense (lire page 15).

### ■ MERCREDI 4

**Semaine bleue**, séance d'équithérapie (lire page 15).

**Les rendez-vous du Big Up** (lire page 17).

### ■ JEUDI 5

**Semaine bleue**, thé dansant (lire page 15).

### ■ SAMEDI 7

**Les paquets mystères de Noël** à la médiathèque, jusqu'au 21 (lire page 14).

### ■ DU LUNDI 9 AU VENDREDI 20

**Vacances** dans les maisons de quartier, à la médiathèque, au centre culturel, au Big Up Spot et dans les centres de vacances et de loisirs.

### ■ MARDI 10

**Atelier sables colorés** à la médiathèque, jusqu'au 13 (lire page 14).

### ■ MERCREDI 11

**Concours de karaoké** à la maison de quartier de Jacarandas (lire page 17).

### ■ JEUDI 12

**Braderie** de Dumbéa-sur-Mer (lire page 15).

### ■ VENDREDI 13

**Concours de karaoké** au Big Up Spot (lire page 17).

**Finissage de l'exposition Contrastes** au centre culturel (lire page 14).

### ■ SAMEDI 14

**Marché des jardins partagés** de Dumbéa-sur-Mer (lire page 15).

### ■ LUNDI 16

**Concours de karaoké** à la maison de quartier de Katiramona (lire page 17).

### ■ MERCREDI 18

**Concours de karaoké** à la maison de quartier de Dumbéa-sur-Mer (lire page 17).

### ■ VENDREDI 20

**Tour cycliste de Nouvelle-Calédonie**, étape dumbéenne (lire page 13).

**Concours de karaoké, finale** au centre culturel de Dumbéa (lire page 17).

### ■ MERCREDI 25

**Conseil municipal** à 18h.

### ■ VENDREDI 27

**Spectacle de hip-hop** du Junior Crew (lire page 14).

### ■ SAMEDI 28

**Course « la Médipôle »** (lire ci-contre).

**La Natte des p'tits bouts** à la médiathèque (lire page 14).

## Novembre

### ■ JEUDI 2

**Exposition d'Aimé Nangard**, jusqu'au 17 au centre culturel (lire page 14).

### ■ SAMEDI 4

**Marché vide-greniers** de Jacarandas (lire page 15).

### ■ MERCREDI 8

**Les rendez-vous du Big Up** (lire page 17).

**Conseil municipal** à 18h.

### ■ JEUDI 9

**Braderie** de Dumbéa-sur-Mer (lire page 15).

### ■ SAMEDI 11

**Marché des jardins partagés** de Dumbéa-sur-Mer (lire page 15).

### ■ MERCREDI 15

**Dumbéa fête les écoles**, à Dumbéa-sur-Mer.

### ■ JEUDI 23

**Journée de lutte contre les violences faites aux femmes** (lire page 15).

### ■ MERCREDI 29

**Exposition « Graines de talent »** au centre culturel (lire page 14).

# Zoom

## Les vacances d'octobre



**Du 9 au 20 octobre**, de nombreux ateliers et animations seront organisés dans vos maisons de quartier, à la médiathèque, au centre culturel, au Big Up Spot et dans les centres de vacances et de loisirs.

**Plus d'information sur**  
[www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc) !

## BIENTÔT « LA MÉDIPÔLE » !

Retenez la date : **le 28 octobre**, l'association Les Petits Pansements du cœur, en partenariat avec la Ville de Dumbéa, organise une course déguisée « la Médipôle », sur le thème d'Halloween, dans le parc de Koutio.

Les inscriptions pourront se prendre sur Internet (plus de renseignements sur la page Facebook : « Les Petits Pansements du cœur – APPC ») ou au skatepark de Koutio le jour même, à partir de 17h.

Le tarif est de 500 F pour les moins de 16 ans et de 1.500 F pour les plus de 16 ans.

Un concours de déguisement, catégories enfants et adultes, sera organisé ainsi qu'un concours de la plus belle citrouille sculptée!



Pour les permanences de proximité, consultez le site de la Ville : [www.ville-dumbea.nc](http://www.ville-dumbea.nc)

*Dumbéa, j'aime y vivre*

**RETROUVEZ TOUTES VOS ANIMATIONS EN DÉTAIL  
SUR [WWW.VILLE-DUMBEA.NC](http://WWW.VILLE-DUMBEA.NC)**